

## INSTALLATION OF LZR202 FLOATING CANOPY, CONNECTOR AND TRACK

### INSTALLATION INSTRUCTIONS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read all of these installation instructions before installing the track system.
2. **Save These Instructions** and refer to them when additions or changes in the track configuration are made.
3. Disconnect electrical power before adding to or changing the configuration of the track.
4. For use with LZR100 Series track systems only.
5. Electrical ratings: 120V, 60Hz, 20A

## INSTRUCTIONS POUR LZR202 PLAQUE DE RECouvreMENT ET CONNECTEUR ET RAIL

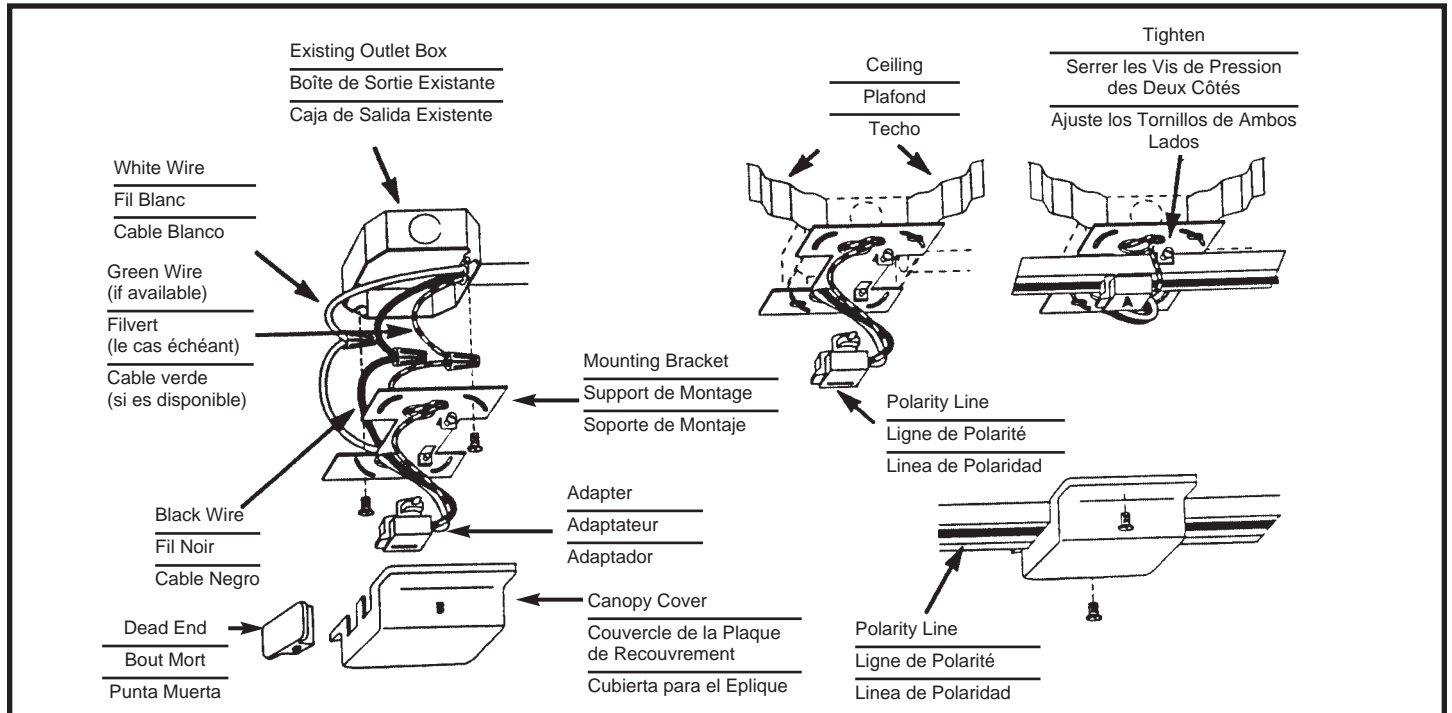
### INSTRUCTIONS D'INSTALLATION IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Pour l'installation ou l'utilisation du présent système sur rail, veuillez prendre des mesures de sécurité de base, y compris les mesures suivantes.
2. **Conserver ces instructions** et s'y reporter en cas d'ajouts ou de changements au profil du système sur rail.
3. Couper le courant électrique avant de faire des ajouts ou des changements au profil du rail.
4. Seulement pour systèmes de rails série LZR100.
5. Alimentation électrique: 120V, 60Hz, 20A

## INSTRUCCIONES DE LZR202 APLIQUE FLOTANTE Y CONECTOR Y RIEL

### INSTRUCCIONES DE INSTALACION MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Antes de conectar el sistema de rieles lea las instrucciones para instalación
2. **Guarde estas instrucciones** y sigalas cada vez que se hagan adiciones o cambios en la configuración del sistema.
3. Desconecte el suministro eléctrico antes de hacer adiciones o cambios en la configuración del sistema.
4. Para ser utilizado solamente con los sistemas de riel de la serie LZR 100.
5. Capacidades nominales eléctricas: 120V, 60Hz, 20A



**CAUTION:** Turn off main power source (fuse box) before installing any Lazer Track or fittings. Locate outlet box in ceiling or on wall containing two wires, a black (HOT+) and a white (Neutral-). Make Sure to Splice White to White, and Black to Black.

**NOTE:** Connect the green ground wire to the green ground screw or the green wire in the outlet box.

**Step 1.** After wires are connected, push wires into outlet box and attach mounting bracket to outlet box.

**MISE EN GARDE:** Couper le courant principal (boîte des fusibles) avant d'installer n'importe quel rail ou raccord Lazer. Repérer une boîte de sortie dans le plafond ou le mur, laquelle comprend 2 fils, c.-à-d. un fil noir (sous tension+) et un fil blanc (neutre-). S'assurer D'épisser Blanc a Blanc et Noir a Noir.

**REMARQUE:** Connecter le fil vert de mise à la terre à la vis de mise à la terre verte ou au fil vert de la boîte de sortie.

**Étape 1** Après avoir connecté les fils les uns aux autres, rentrer les fils dans la boîte de sortie

**PRECAUCIÓN:** Antes de instalar rieles o accesorios Lazer, desconecte la entrada de corriente al sistema (caja de fusibles). Localice la caja de salida del techo o la pared, que contiene dos cables: uno negro (VIVO +) y uno blanco (NEUTRO -). Asegurese de Empalmar el Cable Blanco con el Blanco y el Negro con el Negro.

**NOTA:** Conecte el cable de tierra verde al tornillo o al cable de tierra verdes de la caja de salida.

**Paso 1** Después de conectar los cables,

---

**Step 2** Attach dead end connector (C) to track and position track on mounting bracket. Attach track to ceiling first, then tighten set screws on both sides of track. Do not overtighten.

---

**Step 3** Twist adapter 90°, so that the Polarity line on the bottom of the adapter lines up with the groove line along side the Track face.

---

**Step 4** Place canopy cover over connector and track and attach with two screws.

---

et fixer le support de montage à la boîte de sortie.

---

**Étape 2** Fixer le connecteur (C) à bout mort au rail et placer le rail sur le support de montage. Fixer le rail au plafond en premier, ensuite serrer les vis de pression des deux côtés du rail. Ne pas trop serrer.

---

**Étape 3** Faites pivoter l'adaptateur à 90° de façon à aligner la ligne de polarité au bas de l'adaptateur sur la ligne de rainures le long du bord du rail.

---

**Étape 4** Placer le couvercle de la plaque de recouvrement par-dessus le connecteur et le rail et fixer à l'aide de deux vis.

---

introdúzcalos en la caja de salida y fije el soporte a las caja.

---

**Paso 2** Fije el conector ciego (C) al riel y coloque este último en el soporte de montaje. Fije primero el riel al techo y ajuste luego los tornillos de ambos lados de riel. No apriete en exceso.

---

**Paso 3** Gire el adaptador 90° de manera que la línea de polaridad en la base del adaptador quede alineada con la de la muesca en el frente del riel.

---

**Paso 4** Coloque la cubierta para el eplique sobre el conector y el riel y fijela con dos tornillos.

---